

Parteienkomponente: Anleitung zur Registrierung und Nutzung zur Gemeinderats- und Ortschaftsratswahl 2024

Merkblatt für Parteien, mitgliedschaftlich und nicht- mitgliedschaftlich organisierte Wählervereinigungen (Wahlvorschlagsträger)

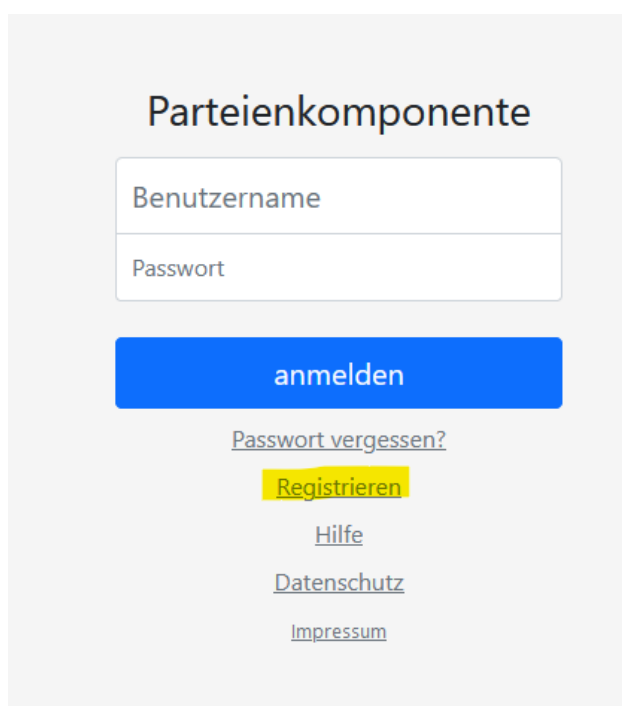
1. Was ist die Parteienkomponente?

Zur Kommunalwahl 2024 setzt die Stadt Kehl mit der „Parteienkomponente“ der Firma voteiT erstmals ein Online-Portal ein, in dem die Wahlvorschlagsträger selbständig die Daten ihrer Kandidaten und Vertrauenspersonen erfassen. Über dieses Parteienportal können auch die erforderlichen einzureichenden Papierunterlagen (z. B. das Formular für den Wahlvorschlag, die Niederschrift zur Aufstellungsversammlung und Vordrucke für die Zustimmungserklärung) erstellt und ausgedruckt werden. Der Zugriff ist kostenfrei und von jedem Rechner mit Internetzugang möglich.

2. Von Wahlvorschlagsträgern durchzuführende Schritte

2.1 Registrierung


Jede Gruppierung, die als Wahlvorschlagsträger auftritt, registriert sich selbständig unter folgendem Link im Portal: <https://www.votemanager.de/parteienkomponente/>

The image shows a screenshot of the 'Parteienkomponente' web interface. At the top, the title 'Parteienkomponente' is displayed. Below it are two input fields: 'Benutzername' and 'Passwort'. A blue button labeled 'anmelden' is positioned below the password field. Underneath the button is a link for 'Passwort vergessen?'. A yellow button labeled 'Registrieren' is located below the link. At the bottom of the interface, there are links for 'Hilfe', 'Datenschutz', and 'Impressum'.


Nach Klick auf „Registrieren“ öffnet sich folgende Maske:

PERSÖNLICHE DATEN

Vorname	Name *
<input type="text"/>	<input type="text"/>





Benutzer * 

E-Mail



PARTEIINFORMATIONEN


Organisationsform

Langname (Pflichtfeld) 	Langname in Genitiv (Pflichtfeld) 
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Kurzname (nur für Partei bzw. Wählergruppe) 	Kennwort (nur für Einzelbewerber) 
<input type="text"/>	<input type="text"/>

Ich habe die Nutzungsbedingungen gelesen und akzeptiere diese.

[Nutzungsbedingungen](#)

Passwort



Captcha-Bild

Bitte tragen Sie hier die abgefragten Daten ein. Den „Benutzer“ können Sie selbstständig wählen. Unter „Organisationsform“ wählen Sie bitte entsprechend des Status Ihrer Gruppierung zwischen „Partei“ und „Wählergruppe“ (gilt für alle Wählervereinigungen und -gemeinschaften ungeachtet, ob sie mitgliedschaftlich organisiert sind oder nicht). Die Organisationsform „Einzelbewerber“ ist zur Kommunalwahl nicht von Belang.

Wenn Sie alle erforderlichen Felder ausgefüllt haben, tragen Sie bitte noch ein von Ihnen gewähltes Passwort ein, tippen die Zahlkombination im „Captcha“-Bild ab und bestätigen über „speichern“. Nach dem Speichern springt das Programm in die Anmeldemaske und Sie können sich direkt einloggen.

Bitte beachten Sie: Es wird systemseitig **keine** Bestätigung versandt, dass die Registrierung erfolgreich war! Bitte bewahren Sie Ihre Zugangsdaten daher gut auf.

Falls Sie nachträglich Änderungen an diesen Daten vornehmen wollen (z. B. Anpassung Kurzname, Passwort wechseln), so können Sie dies unter „Administration“ tun:

The screenshot shows a web application interface. At the top, there is a blue header bar. On the left side of the header, it says "Parteienkomponente". On the right side, there is a calendar icon with the number "9" and the date "09.06.2024" followed by "Gemeinderatswahl". Below the header, there is a blue bar with "Stadt Kehl". To the left, there is a user profile section with a person icon, the name "Testnutzer1", and "Nutzer, Test" below it. Below that is a "Startseite" button. The main navigation menu on the left includes "Administration" (highlighted in blue), "Wahlvorschläge", "Formulare", and "Wahlvorschläge exportieren". The main content area is titled "Administration > Übersicht" with a menu icon, a help icon, and a star icon. Below the title, there are three sections: "Benutzer" with the text "Als Benutzer des votemanagers können Sie hier sowohl Ihre Daten als auch die", "Passwort wechseln" with the text "Ändern Sie hier Ihr Passwort. Wenn bereits ein Passwort vergeben ist, müssen S", and "Tabellen mit personenbezogenen Daten". A warning message "Beachten Sie: Es ist nicht möglich ihre Kennung nachträglich zu ändern!" is also visible.

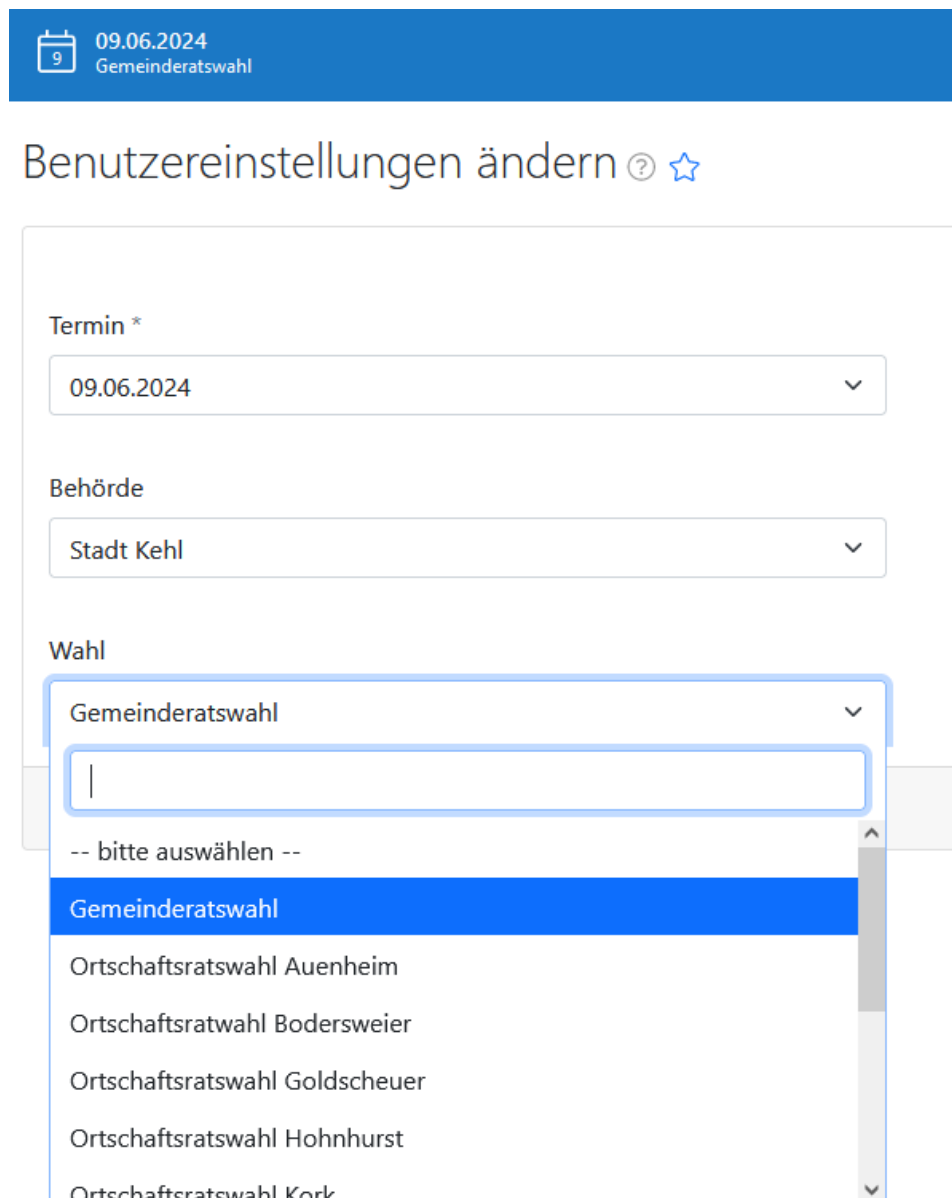
Noch ein Hinweis zu gemeinsamen Wahlvorschlägen:

Bezüglich der Abwicklung von gemeinsamen Wahlvorschlägen ist das Programm flexibel gehalten. Die Erfassung in der Parteienkomponente kann von einem der beiden Wahlvorschlagsträger vorgenommen oder über einen gemeinsamen Benutzer abgewickelt werden.

2.2 Die ersten Schritte in der Parteienkomponente

Nach erfolgreicher Registrierung müssen Sie den Wahltermin auswählen, für den Sie tätig werden möchten. Hierzu klicken Sie bitte auf den blauen Balken ganz oben im Bildschirmfeld.

Über Klick auf die Pfeilsymbole können Sie dann Datum der Wahl, die für die Wahl zuständige Behörde sowie die Wahlart auswählen. Bitte vergewissern Sie sich am Ende noch einmal, dass die Felder korrekt ausgefüllt sind, und bestätigen Sie mit „ok“:



The screenshot shows a blue header bar at the top with a calendar icon, the date '09.06.2024', and the text 'Gemeinderatswahl'. Below the header, the text 'Benutzereinstellungen ändern' is followed by a question mark icon and a star icon. The main content area contains three dropdown menus: 'Termin *' with '09.06.2024', 'Behörde' with 'Stadt Kehl', and 'Wahl' with 'Gemeinderatswahl'. The 'Wahl' dropdown is open, showing a search input field and a list of options: '-- bitte auswählen --', 'Gemeinderatswahl' (highlighted in blue), 'Ortschaftsratswahl Auenheim', 'Ortschaftsratswahl Bodersweier', 'Ortschaftsratswahl Goldscheuer', 'Ortschaftsratswahl Hohnhurst', and 'Ortschaftsratswahl Kork'.

Wenn Sie diese Auswahl vorgenommen haben, arbeiten Sie zum aktuellen Wahltermin und können die Daten der Kandidatinnen, Kandidaten und Vertrauenspersonen erfassen sowie die benötigten Dokumente erstellen. Möchten Sie zu einer anderen Wahl arbeiten, dann ändern Sie im Auswahlermin einfach den Termin / die Wahl ab und bestätigen die Änderung wieder mit „ok“.

2.3 Kandidaten und Vertrauenspersonen erfassen

In der Parteienkomponente können Sie die Daten der Kandidatinnen, Kandidaten und Vertrauenspersonen erfassen und auf den relevanten Unterlagen ausgeben lassen. Dies erleichtert Ihrer Partei oder Gruppierung die Vorbereitung der Einreichung des Wahlvorschlags. Für das Wahlamt bildet die Erfassung der Daten durch Sie die Grundlage der weiteren digitalen Verarbeitung.

Erfasst werden die Daten unter „Wahlvorschläge“ → „Vertrauensperson“ bzw. „Wahlvorschläge“ → „Kandidaten“:

The screenshot shows the 'Parteienkomponente' interface for the '09.06.2024 Gemeinderatswahl' in 'Stadt Kehl'. The user is 'Testnutzer1'. The main navigation menu includes 'Startseite', 'Administration', 'Wahlvorschläge', and 'Formulare'. The 'Wahlvorschläge' section is active, showing an overview page with two main sections: 'Vertrauensperson' and 'Kandidaten'. The 'Vertrauensperson' section explains that trust persons are recorded here, independent of candidates. The 'Kandidaten' section explains that candidates are recorded and managed here, and can be updated over time.

Mit Klick auf das in blauer Schrift angezeigte Wort „Kandidaten“ gelangen Sie zu einer Übersicht aller erfassten Kandidaten. Wenn Sie noch keine Kandidaten erfasst haben, ist die Liste leer. Neue Personen können Sie über das grüne Pluszeichen rechts oben hinzufügen:

The screenshot shows the 'Wahlvorschläge > Kandidaten' page. The page has a blue header with the date '09.06.2024 Gemeinderatswahl' and a navigation menu. The main content area shows a table with the following columns: 'Name, Vorname', 'Anschrift', 'geboren', 'Beruf / Dienstherr', 'Listenplatz', and 'Bemerkung'. The table is currently empty, and the message 'Keine Daten vorhanden!' is displayed below the header. There are also green plus and minus icons in the top right corner of the table area.

Name, Vorname	Anschrift	geboren	Beruf / Dienstherr	Listenplatz	Bemerkung
Keine Daten vorhanden!					

Nach Klick auf das grüne Pluszeichen öffnet sich folgende Eingabemaske:

09.06.2024
Gemeinderatswahl

Wahlvorschläge > Kandidaten

Neu

Name * Namensvorsatz

Vorname * Doktorgrad

Straße Hausnummer Bis-Hausnummer

PLZ Wohnort

Ordensname Künstlername

Geburtsort Geschlecht

E-Mail Postfach

Staatsangehörigkeit Zweite Staatsangehörigkeit

Liste (Reihenfolge)

Beruf oder Stand

Bemerkung

0 / 100

speichern * Pflichtfelder

Bitte wählen Sie auch den Listenplatz aus unter „Liste (Reihenfolge)“ und bestätigen am Ende über die blaue Schaltfläche „speichern“.

Um Vertrauenspersonen zu erfassen, gehen Sie wieder unter „Wahlvorschläge“ und wählen dort statt „Kandidaten“ die Übersicht „Vertrauensperson“:

Im Beispielfall wurde bereits eine Vertrauensperson erfasst, weitere können Sie wieder über das grüne Pluszeichen hinzufügen:

Name, Vorname	Adresse	Telefon	Telefon mobil
Testermann, Test	Teststraße 1 12345 Testhausen		

Zu Vertrauenspersonen müssen weniger Daten eingegeben werden:

2.4 Unterlagen erstellen und drucken

Im Bereich „Formulare“ stehen Ihnen Vordrucke zur Verfügung. Alle Formulare werden im PDF-Format ausgegeben und können von Ihnen gespeichert und / oder ausgedruckt werden.

The screenshot shows the 'Formulare' overview page. The left sidebar contains the following menu items: Parteienkomponente, Stadt Kehl, Testnutzer1 (Nutzer, Test), Startseite, Administration, Wahlvorschläge, **Formulare**, and Wahlvorschläge exportieren. The main content area is titled 'Formulare > Übersicht' and lists several forms with their respective IDs and brief descriptions:

- Zustimmungserklärung, 08/022/4513/01**: Ausgabe der 'Zustimmungserklärung' für die Aufnahme in den Wahlvorschlag - § 8 Abs. 1 Satz 4 und 5 KomWG -. Bei Bewerbung für verschiedene Wahlen ist jeweils eine gesonderte Zustimmungserklärung abzugeben.
- Bescheinigung Nichtausschluss Wählbarkeit - Unionsbürger, 08/022/4063/01**: Ausgabe der 'Bescheinigung des Nichtausschlusses von der Wählbarkeit' im Herkunftsmitgliedstaat für Unionsbürger. Nur, wenn Zweifel an der Richtigkeit der Versicherung an Eides statt nach § 8 Abs. 2 Satz 1 KomWG bestehen.
- Eidesstattliche Versicherung Unionsbürger Bewerber, 08/022/4060/01**: Ausgabe der 'Versicherung an Eides statt eines Unionsbürgers/einer Unionsbürgerin' als Bewerber/Bewerberin zu zusammen mit dem Wahlvorschlag einzureichen. Auf die Strafbarkeit einer falsch abgegebenen Versicherung an Eides statt wird hingewiesen.
- Nachweis Wahlberechtigung nichtmeldepflichtige Unionsbürger, 08/022/4061/01**: Ausgabe der 'Versicherung an Eides statt eines/einer nicht meldepflichtigen Unionsbürgers/bürgerin zum Nachweis. Nur wenn der/die Betreffende nicht ins Melderegister eingetragen ist.
- Wahlvorschlag, 08/022/4511/03**: Ausgabe des Formulars zur Einreichung eines Wahlvorschlags.
- Niederschrift Bewerberaufstellung, 08/022/4540/27**: Ausgabe der 'Niederschrift über die Aufstellung der Bewerber/innen' - (§ 9 KomWG) -.
- Formblatt für Unterstützungsunterschriften**

Hier können Sie z. B. für alle erfassten Kandidatinnen und Kandidaten die erforderlichen Zustimmungserklärungen zur Aufnahme in den Wahlvorschlag erstellen und ausdrucken. Diese müssen dann nur noch unterschrieben und mit den restlichen Papierunterlagen eingereicht werden.

Unter „Wahlvorschlag“ können Sie sich das Einreichungsformular für Ihren Wahlvorschlag zusammensetzen lassen – anhand der zuvor erfassten Kandidatenliste.

Wenn wichtige Daten fehlen, erhalten Sie eine Fehlermeldung und haben die Möglichkeit, nachzubessern:

The screenshot shows the 'Wahlvorschlag, 08/022/4511/03' form page. A red error message is displayed: 'Bitte überprüfen Sie die Daten! Druck des Wahlvorschlages ist erst dann möglich, wenn alle notwendigen Daten korrekt erfasst wurden.' Below the error message, there is a section titled 'Kandidaten' with the text: 'Sie haben noch keine Kandidaten erfasst! Kandidaten erfassen'.

2.5 Daten erfasst, Wahlvorschlag erstellt – und dann?

Die Kommunalwahlordnung schreibt weiterhin die schriftliche Einreichung von Wahlvorschlägen vor. Die **in der Aufstellungsversammlung unterschriebenen Dokumente** werden vom Wahlvorschlagsträger entweder postalisch übersandt an folgende Adresse: **Stadt Kehl, Wahlamt, Rathausplatz 1, 77694 Kehl**

oder in einem verschlossenen Umschlag in den Briefkasten des Rathauses 1 eingeworfen beziehungsweise direkt im Wahlamt abgegeben (Rathaus 1, Zimmer 205 und 206).

Eine Übersicht der erforderlichen Unterlagen finden Sie auf S. 3 unseres Merkblatts „Aufstellung und Einreichung des Wahlvorschlags“. Die Einreichung darf jedoch erst am Tag nach der amtlichen Bekanntmachung der Wahl erfolgen! Geplant ist diese für den 02.02.2024.

Beginn der Einreichungsfrist: voraussichtlich 03.02.2024, 0.00 Uhr

Ende der Einreichungsfrist: 28.03.2024, 18 Uhr

2.6 Daten exportieren zur Weiterverarbeitung im Wahlamt

Für das Wahlamt sehr wichtig ist, dass Sie diesem parallel zur Einreichung des Wahlvorschlags eine Exportdatei übermitteln mit den Daten der Kandidatinnen, Kandidaten und Vertrauensleute. Diese erstellen Sie bitte im Bereich „Wahlvorschläge exportieren“ (Pop-Up-Blocker im Browser zuvor bitte deaktivieren):

The screenshot shows a web interface for 'Parteienkomponente' with a sidebar menu on the left containing 'Startseite', 'Administration', 'Wahlvorschläge', 'Formulare', and 'Wahlvorschläge exportieren'. The main content area is titled 'Wahlvorschläge exportieren' and includes a sub-header 'Wahlvorschläge (Kandidaten und Vertrauenspersonen) für die Gemeinderatswahl (Stadt Kehl) ausgeben?'. Below this is a form with a blue 'exportieren' button and a '* Pflichtfelder' label with a small 'A' icon.

Es wird eine Spezialdatei erzeugt, die nicht per Excel o.ä. geöffnet werden kann. Für gewöhnlich speichert Ihr PC diese im Download-Verzeichnis, von wo aus Sie sie als Mailanhang versenden können. Wir bitten um Übersendung der Datei per E-Mail an: wahlen@stadt-kehl.de

Sie erleichtern uns damit die technische Weiterverarbeitung Ihres schriftlich per Papier eingereichten Wahlvorschlags.

Für die Reihenfolge der Wahlvorschläge rechtlich ausschlaggebend ist jedoch weiterhin alleinig der Zeitpunkt des Eingangs des schriftlichen Wahlvorschlags (siehe 2.5) bzw. die erreichte Stimmzahl bei der letzten Kommunalwahl.

Fragen?

Ihre Ansprechpartner/innen im Wahlamt der Stadt Kehl helfen gerne weiter:

Frau Dr. Simone Bigeard, Tel. 07851 / 88-1101, E-Mail: s.bigeard@stadt-kehl.de

Herr Adrian Krieg, Tel. 07851 / 88-1105, E-Mail: a.krieg@stadt-kehl.de

Bitte bevorzugen Sie unser Funktionspostfach: wahlen@stadt-kehl.de

Sie finden uns im Rathaus 1, Rathausplatz 1, 77694 Kehl, Zimmer 205 und 206.